

نور الیوردی

ناشرى: تۈرك يۈردى

مدیری : آق جورہ اوغلی یوسف

پیل ۶ جلد ۱۲ صافی ۱۳۸

۱۲۴۳ روز ۵

۱۳۳ صافی ۱۰

چو غاله جنى امدلى باشلامشدر.

«بیلکی یوردی» نك اكدیم، شیئی ده شهادتنامه و تصدیقنامه می ادا لامشدر. بوراسی یالکیز اوکرنگک، حقیقه صرف بیلکی، مخصوص بر یورددر، اورایه کیرن برخام برکاغده بر دیلووه آلق غایه سنی تعقیب ایتوره ایسته دیکی درسی ایسته دیکی قدر اوکرنگک اوغراشور، غایه سی صرف تحصیل ایتک اولیور. قارشیسنده کی معلم کندی درجه سنك پروگرامی بیتیرنجه اوخانی دها یوکسکنه تودیم ایدیور، بوسورتله «بیلکی یوردی» ابتدائی، تالی و لی درجه لرنی محتوی صومی بر مؤسسه علمیه اولمش اولیور.

احمد ادیب بك افندی، «بیلکی یوردی» نك نافع خدمتی یالکیز «یورد» د دوام ایدن خانلمه حصر ایتمه یوب، بوتون تورک قادینلری محیط اجتماعیسنه یابه بیلیمک ایچون، کچن نيسانك ۱۵ ندن اعتبارآ، «بیلکی یوردی ایشینی» عنوانی بر مجموعه نشرینه ده باشلادی. بوکونه قدر اوچ نسخه سی چیقان بوآباق مجموعه «تورک یوردی» حجمنده، گوزل کاغده طبع اولونمش، ۱۶ صحیفه لوق و رسملی اولدانی حالده فیاتی آنجق ۴۰ پارهدر. چیقان اوچ نسخه سنك مندرجاتی ایی وفائده لی در. مندرجات دها زیاده تنوع و تکثر ایدرسه، باخصوص «یورد» ده ویریلن درس خلاصه لری درج ایدیلرسه فائده سی دها چوق آرتار، ظننده یز.

«بیلکی یوردی ایشینی» نك برنجی نسخه سنده مندرج «برافاده» دن ا کلاشیلور که «بیلکی یوردی» نك «تأسیسنده مساعیرینك مهم بر قسمی اثاث تحصیلنه حصر ایلشم اولان» معارف ناظری شری بك افندی «تقدیر و تشویق» ایتشلر وه یورد، ک کشادینی متعاقب معارف و ادقاف نظارتی ایله مدافعه ملیه جمعیتی معارنٹ ماده لرنی دریغ ایتمه مشلدر.

بومعاونتلردن آکلیورز که خالق برماهیتی حائر اولان بوتشبنك غایه سیله حکومتك مقاصدی آرمه سنده اشتراك و آهنك موجوددر.

«تورک یوردی» ده، «یورد» کله سیله فکری قرابتلری بك آجیق کوربنان «بیلکی یوردی» همشیره سنی واونك «ایشینی» نی نورکلك و هله تورک قادینلنی ایچون چوق فائده لی مؤسسه لردن سابقمده در، بوجه تله شوکونلرده بر یاشنی دولدیران بوسویملی وفائده لی مؤسسه نی وه مؤسسه نی صمیمیتله تبریک و موفقیاتلرنی تکریدن نیاز ایدر.

س ۰ ع ۰

بابر خان

ترجمی: خالده انیب

تحریری: فلور آناسیتل

باشی بیل ۳ - جلد ۶ - صابی ۹ ده در.

چوربا او قادار راحتلق ویرمشدی که بر آتش یاقدقدن صوکر ا باشی اوچنده کی تهلکه یه و متدایاً آرلرنده فیصله شان آرقداشلیینه قارشى عدم اعتمادینه رغماً اوبودی. اوچ کیچه آت اوستده کچرمش ایکی کون ساقلانمشدی، او قدر یورلمشدی که طوغو و تنی اطرافده خفیه لر وار دیه کندیسینی

اواندر دقلری وقت همان صرف بر از راحت ایچین ایسته دکلرینی باباییله جکلرینی سولیه جکدی فقط
ینه اونلرک قصبه نك نهایتده کی بر باغچه یه قدر تعقیب ایتدی. اولوم هر یرده بردی.
کولکون بر صباح، کولکون و مشمش بر کونش و باغچه نك دیوارلری آراسنده بر قاج جیجک،
بر قاج ده قوش واردی.

یکیدن حیات اواندر مقی ایچین بوندن فضله ایسته مزیدی. باری بر قاج ساعتک حضورله دامار
لرنده جانلانا قوت و وک اوج کون ظرفنده دوشدیک یأسدن قورتاردی. هانته کندی کندیلرینه
کان رهبرلری شهبه سز خاندیلر؛ عجبیا قورتیلا بیله جکمی ایدی؟
کون اوکله اولدی. بابر باغچه نك بر کوشه سنده آبدستی آلدی. نمازی قیلدی و کندی کندینی بر آرز
شمرله متسلی ایتدی:

« قیسه اوزون قدر پشارسه نك یشا حیات سرائی مطلق بر کون ترک ایده جکک »
بو اوقدر واضح بر قضیه ایدی که اونک بسیط وایی کورن روحی متسلی ایتدی. او قدر متسلی
ایتدی که آغاچلر آراسنده اویودی و بر ظفر رؤیایی کوردی.
رؤیادن اوج کشیک کندینی فاصل یقالایوب بو غرق ایچین اوزرینده بایدقلری مناقشه دن اواندی.
سیجریوب اونلره قارش قویق اوزون سورمه دی.
— سفیل خائن کوکلر، دیه حدتله یانارق حایقردی. بابر اویورن جسارت ایده ییلیورسکز، فقط
اویانجه باقلم هانکیئر ال قالا یراییله جک؟

خاندلر کری چکادیلر. فقط باغچه نك دیوارلری آرقه شنده آت آفاق سی،
— صرعه سی، اوت، باقلم، اگر بزه همان اعتماد ایتش اولایدک بلکه — سی قورتاریردی، فقط
شمدی سی اولدرمک وظیفه سی المزدن جیقدی. ایسته سی باقلامنه بر آلائی کایور. بزده سوزیمزی
بوزمامش اولاجنز.
بونلری سولیه ن یگی کانلری قارشیلایق ایچین دونجه قارشیسنده بابرک دشمنلرینی دکل دوستلرینی
کوردی.

اک صادق ایکی بنده سی طانیان کنج خان حایقردی.

— قوتلوق، بابای!

اونلرده آتلرندن آتلادیلر.

— خان، خان باشاسین خان، دیه حایقیردی، سوکیلی بابشوغلرینه حرمتکار بر وضعینه دیز

چوکیدیلر.

بو حیات ایچین خارق العاده بر یاریش اولمشدی. بونکه برابر بابرک همه سته دبیدی کی فاندی
سزدی. آرقه لرندن تعقیب ایدن قولک بر آلائی دکل یکریمی کشیدن عبارت اولدیغی سوکرادن
او کریمه مش اولسه یدی کشی سی ایله مقاومت ایدر و موفق اولاییلردی.

بوده بک متمر اولامازدی، چونکه کنج و اختیار خان سفره دن یورولمشلر و اوزبک رئیس
شیبانی نك مملکتلرینه دوشرو کلدیکنی ایشیده رک عجب چکلمشلردی.

ینه بابر هر شیئی فانیتمشیدی. موغولار بویوک والده سنه دیدیکی کبی فاتح اولامازلردی. طبیعت اونلری یغماچی یراتمشیدی واونلرجه بر درهم یغما بر اوقه ناموسه بدلیدی. آنه سی آغلایارق،

— جانندن ییقمش، دییوردی.

اختیار احسان الدوله،

کوزل بر قیز آراسق، دیدی. خانم باشق ساللادی.

— اوپله ادم دکل که. اولنجه یوربیلله، یکریمی بر یاشنده هنوز چوجنی یوق. بن یاشده بر قادینک طورونی اولماسی نه فلاکت!

اختیار قادینک یوزی بموشایارق،

— اک سوکیلیک اوغلی وار، دیدی. بابایی بر باربار آما، آنا طرفندن حقیقی بر ارکک اوله جق...

صوکر صوصدی بلکه سمرقنده بر کنج قیزک کندیسنه اولومدن بدتر برشی بلکه دیکی اقسامی دوشیوردی. ینه سوزه باشلادی،

— باق قیزم! سنک اوغلاک بر خان دکل که، اونده اون ایکی دورلو آدم مایه سی وار. فقط هانکیسی اولاجنی کندیده بیلیمه یور. براق بر زمان ایسته دیکنی یاپسون، الله نه ایسترسه او اولور:

بوایی بر نصیحتدی. داما قاتلانسی اولامازدی. ایکی سنه متمادی خان سرسری بر خاندی. بلکه کنجلیکنک بویوک املی اولان چینی زیارت ایتدی، بلکه ایتمه دی، فقط هر حالده بر قاج آدمیه آیلرجه دولاشدی. آق طاغیر اوزرندن، ابدی قارلردن قاشق ک یوکسک مهرالینه کتیدی.

بلکه ده طاشکنددن، یوکسک اووالردن، کنیش کوللردن بویوک (یان-شان) داغلینه کچمشدی. فقط هر حالده بر زروودن هیچ اونودامیه جنی بر منظره یی کوزلری کورمشدی. باطی ده لعل اولان قارلرک بر اینجی چرجیوه ایچنه آلدینی شرقی تورکستانک صولوق بر کهر بار کولی کبی کورون کنیش مهرالری نه معجزکار! انسان وانسانک فانی ایشلری استخفاف ایدن ابدی تپلر و اطرافنده کبی بو کونک طویراقلرینه بارد بوزلی نظرلرله باقان و تپه اتکلرندن تارلاری مهراندن قوللری قالدیران عظیم مهرالر، آتی قوم نابوتلی، آلتون قوم کفلی خوتان شهرلرینک نعشی اورتن مهرال...

یتمه دی

تورکله شوی

رمضان شریف . -- ۲۰ حزرانه مصادف چهارشنبه آقشای هلال رمضانک بالرؤبه ثابت اولاسیله ۲۱ حزران پرشبه کونندن اعتباراً بالجله مؤمن و مؤمنه لر ارکان خمس اسلامدن برپسانک اداسیله حضور ربانیده اظهار عبودیت ایتمک باشلادیلر.

ایمانل کوللر بر رحمت و مغفرت آتی اولان رمضان شریفده خیفه اسلام حضره لرینک مجاهدلرینه پارلاق طفرلرله امت اسلامه نجات بخش بویورمسی اولو تا گریدن دیلهرز.

مکتب ملکینک امیاسی. — «صبح» رفیقیزک ۱۱ حزران تاریخی نسخه-نک «فکری حیات» قسمده